Subject Index

Locators followed by f denote figures and t denote tables.

Accademia della Crusca 174
Acció Catalana movement 195
Albert, François 71
Alighieri, Dante 23
ambassador’s wives 45, 47
ambassadresses 45, 51
– cultural 51
– for peace 54–55
American imperialism 31
American Institute of Geography and History 127
Americanisation 27
– of Europe 30, 31
American national committees 122–128
American philanthropic foundations 30–32
American Popular Revolutionary Alliance (APRA) 134, 323
American public diplomacy 24–25
Amsterdam Congress 199
anarcobatllismo 240
Ancien Régime societies 53
Anglo-Florentine community 169–180
Anglo-Italian Institute 176
Anglo-Italian library 171
Anglo-Italian Review (journal) 183
Anglo-Latin library 178
Antártida chilena (1943) 159
anti-fascism 301
anti-imperialism 301
Antuña, José G. 134, 140
Arderiu, Clementina 202
Argentina
– PEN Argentina 203
– Spain and 54
– women in 53–54
Atenea (Journal) 155, 156
Athens Charter for the Restoration of Historic Monuments 277
Aus den Zeitschriften 225
Austria
– American cultural action in 23
– European Cultural Union and 219
Avenol, Joseph 87
“A Voice” (Pârvulescu) 366
Banco de Crédito del Perú 324
Barcelona Congress 200–201
Barcelona Convention 221
Barcelona Floral Games 251–253
Barga, Corpus 202
Barrenechea, Julio 134, 138
Becker, Walter 184
Benítez, Fernando 302
Bérand, Léon 70
Bergson, Henri 65, 68, 71, 72
Berlin Congress 197–198
Bertani, Orsini 233–240
– arrested in Paris 237
– French intelligence’s dossier on 236
– moved to Paris 237
– political-party movement 240
– return to Europe 235–236
Beteta, Rodríguez 134, 139
betweenness centrality 80–84
– degree centrality and 82f
Biagi, Guido 174–175
Biblioteca Archivo Internacional Anarquista (BAIA) 245
Biblioteca Básica de Cultura Latinoamericana 334, 335f, 339
Black Lives Matter movement 6
Bolshevism in Russia 175
Bonilla Amado, José 336
Bonnet, Henri 87–88, 126
book festival 319–325
– in Arequipa 330
– in Argentina and Chile 331
– in Colombia 332–333
– in Cuba 334
– cultural and commercial triumph 328
– description of 325
– editorial decisions 325
– exportation and execution of 333
– institutional force, phenomenon with 337–340
– internationalisation of 329
– international transfer of 330–331
– itinerant festivals and battle of book 325–337
– literary series in Peruvian festivals 325f
– national series published for 334
– Peruvian 322–337
– in Venezuela 331
Bose, Jagadish Chandra 65
Brazil
– Chilean students and 113
– French and German cultural diplomacy 25
– women in 53–54
Britain. See also British Institute of Florence (BRI)
– cultural institution and 171
– intellectual attitudes 173
– and Italy 172, 173–174
– uncertainties over payments 183
British Foreign Office 176
British Institute of Florence (BRI) 169–171
– convergence of policy and public interest 176–185
– Edward Hutton and Lina Waterfield 176–180
– funding 183
– independent 182–185
– intellectual collaboration and activism 172–175
– landscape of 171–175
– in post-war Florence 180–182
– Royal Charter incorporation of 182–185
– wartime work, effectiveness of 182
British Italian League (BIL) 183, 184
British library 173
Brown, Gerónimo Ramírez 134
Brunet, Marta 135, 138, 139
Brussels Congress 198
Brussels Declaration (1874) 271
Buchan, John 177–179
Budapest Congress 199
Cairo Conference 281
Canby, Henri Saydel 200–201
Cano, Sanín 134, 138, 139, 141

Canto general (1950) 309–310
Carlism 254
Carlist war 254
Carnegie Foundation 30
Carpentier, Alejo 322, 331, 332, 334
Catalan Centres 259
Catalan Club 196
Catalan culture 208
– resistance of 206–207
Catalanism
– culture of 255, 256
– disseminating 255
– Francoist 262
– historical, influence of 256
– ideological battles within 258
– ideological discourse of 252–253, 255
– as ideological framework or as political instrument 255–256
– international map of 258
Catalan language
– Barcelona Floral Games 251–253
– Floral Games and literary contests 253–257
– Floral Games in exile 257–265
Catalan PEN. See PEN Català
Catalans of America 259
Catalunya dins l'Espanya moderna (Catalonia in Modern Spain) 265
Cave, Marion 173
Censorship Regulation 161–162
Centenaries of Independence 104
Central American Book Festival 332
Central Intelligence Agency (CIA) 299, 300f, 302–303
Cerro de Pasco mining company 324
Cézar, Guillermina Oliveira 54–55
Chile. See also Chilean cultural diplomacy; Santiago de Chile
– as educational model 110–113
– Instituto de Cinematografía Educativa 156–164
– International Educational Cinematographic Institute 150–156
– making great nation 110–116
– world economic crisis and political upheavals 104
Chilean Commission of Intellectual Cooperation (CCIC) 105–107, 129
– abundance of activity at multiple levels 108–110
– constitution of 106
– rebirth and expansion of 107–108
– work of 108–110
Chilean cultural diplomacy 99–100.
See also Chilean Commission of Intellectual Cooperation (CCIC)
– information mission and instruments 102–103
– modern and authentic nation 103–104
– reforming and modernising 100–102
Chilean Ministry of Foreign Affairs 102, 107, 108
Chile cinematográfico (magazine) 147
Cine Educativo (Educational Cinema) 159
cinema, educational. See educational cinema
Circle of Peruvian Novelists 328
Clauss, Max 225–227
Codecido, Emilio Belo 105
Comité Uruguaio de Promoción Social (CUPC) 242
Commissione Esecutiva per l’Edizione Nazionale delle Opere di Dante 174
committee of enquiry 86, 87, 346
Communist Party of Peru 323
Compañía Agrícola del Perú 324
Compañía Nacional de Cerveza Callao 324
Comprensión de Cuba (Understanding Cuba) 336, 337, 338
Conference of Committees on Intellectual Cooperation 123
Conference of National Committees (1937) 125
Congress for Cultural Freedom (CCF) 241–242, 245–246
Constructivism (Wendt) 33
Continental Organisation of Book Fairs (OCFL) 328, 330
courts, women’s influence on 45–46
Coville, Alfred 71
Creative Europe programme 357
Crémieux, Benjamin 198, 204–205
Crexells, Joan 197

The Criterion (English publication) 222, 223, 225–227
Cuadernos Internacionales (publication) 241
Cuban Revolution 242, 320, 322, 337
cultural ambassadresses 51
cultural associationism phenomenon 255
Cultural Cold War 241
cultural diplomacy 1, 3–6, 269–270
– accomplished 290–291
– classical 24
– continuities of pre-war years in field of monuments preservation 282–286
– definition of 22, 99, 149
– after Second World War 282–290
– difficult access of GDR to ICOMOS 286–290
– diplomatic action, differentiating models of 25–28
– envisioned 270–274
– French 25, 28
– German 25, 278–282
– history of 23–24
– institutionalisation of 27
– interdisciplinary theoretical framework to 7–11
– International Commission on Historic Monuments 278–282
– international heritage conservation 274–277
– interwar period 274–282
– limitations on 27–28
– national dimension of 25
– non-state 47, 54–55
– refused 278–282
– soft power 7–11
cultural diversity, concept of 36
cultural films 162
cultural heritage 269–270
– European 346
– importance of 358–359
– negative aspects of 366–367
– preservation of 6, 270–274
– cultural internationalism 5, 22, 99–100, 149
cultural journals 222–226. See also specific journals
cultural organisations 299, 218, 270–271, 287. See also specific organisations
artists and 347
as collectives of actors 11
history of international 22
in history of publishing and book 319
League of Nations and 284
literary and 319–320
national 174
state-actors and international 4
cultural policy. See also foreign cultural policy
American 28
European Union 344, 345
cultural relations 1, 3–5, 7. See also International Cultural Relations (ICR)
inter-American 127
interdisciplinary theoretical framework to 7–11
network of 256
soft power 7–11
cultural resistance 209
culture
in European values and identities 345
-as-goods 211, 213
interdisciplinary theoretical framework 7–11
and literature 2–3
and politics 1–11
as shared culture 1
soft power 7–11
-as-tools 211
translation policy and 2–3
Curie, Marie Skłodowska 65
“Current Weather Warning: Predominantly Heavy Fog” (story) 366, 367
Dalton, Hugh 86
Dante Alighieri Society 174
de Almeida, Miguel Ozorio 128
De Feo, Luciano 154, 155–156
degree centrality, and betweenness centrality 82f
denied diplomacy 286–290
Department of Cultural Affairs 127
dependency theory 298
de Pereyra, Diomedes 137
Der Hauptmann von Kapernaum (novel) 227
Der traurige Gast (2020) 358
Deslinde (magazine) 241
de Unamuno, Miguel 197
Díez Canedo, Enrique 202
digital literary map 253
-of Floral Games and Literary Contests 266
“diplomatic experience” approach 44
A Diplomat’s Wife in Mexico (1916) 51
disinterestedness 5
diversity
European Union 346–347
European values by prizing 365–368
meaning of 365
in practice 357–364
documentary cinema 155
Dubrovnik Congress 199–200

E Baboucar guidava la fila (2019) 358
economy of prestige 353
Ediciones Populares 329–330
editors and contributors relationship 223
Eduardo Caballero Calderón 333
Educación física (1929) 159
educational cinema 147
– approved only for scientific centres 161
– censorship and 161–162
– Chilean Instituto de Cinematografía Educativa 156–164
– cultural films 162
– International Educational Cinematographic Institute 150–156
– not suitable for ladies 161
– relevance of communicating importance of 155
– scientific 161–162
– screenings of films in classrooms 159
educational institutions, in Chile 110–113
effective continental peace 138
Einstein, Albert 65
El cerro Santa Lucía (1930) 159
El hombre y la montaña (1953) 159
El río oscuro (1943) 307
Embil, Rodríguez 134, 136
England’s Effort (1916) 173
Entretien 133–136
envisioned diplomacy 270–274
Estadio Nacional (1938) 159
Europa (novel) 358
Subject Index

Europäische Revue 222–226

Europe
– Americanisation of 31
– Bertani return to 235–236
– cultural policy 345
– diversity 346–347
– exile in US 32–33
– foreign cultural policy approaches 26
– French culture in 23
– heritage initiatives 345
– tropism 23–24

European and International Booksellers Federation (EIBF) 348
European Book Prize 352
European Capital of Culture contest 345
“European Clouds” (story) 366, 367
European Cultural Union 218–222
– activities of 219
– Barcelona Convention 221
– Europäische Revue and 222–226
– foundation of 218–219
– issues addressed at conventions 219
– Vienna conference 220

European integration process 345

European literature. See European Union Prize for Literature (EUPL)

European Parliament
– Lux Prize 345
– in nomination process 366

European Stories: Winners Write Europe anthology from 2018, 364–368

European Union Prize for Contemporary Architecture 345

European Union Prize for Literature (EUPL) 344
– awarding countries and awarded source languages by year 349–350t
– celebrating European values at 10th anniversary of 364–368
– Consortium 348
– diversity in practice 357–364
– geographical scope of 348, 351
– organisation of 348
– prizes as instruments of soft power and carriers of political values 344–347
– promotional activities 359–360
– stated goals of 347
– translation flows 360–364
– in transnational literary field and prize economy 347–357
– winners’ profiles 357–359

European Union-Ukraine Association Agreement 1

European women 44–49

European Writers Council (EWC) 348

Event of Armed Conflict (1954) 273

external cultural action. See cultural diplomacy; public diplomacy

Fabra, Pompeu 196

Fastenrath Prize 263

Federal Ministry of Domestic Affairs 290

Federal Republic of Germany (FRG) 286–288, 290

Federation of European Publishers (FEP) 348

Felde, Zum 239–240

feminist movements 48

Fénéon, Félix 237–238

Ferrando, Guido 173

festival, book. See book festival

Festival of the Cuzco Book 330

Final Act of the Cairo Conference 281

First Conference of Committees of the American Continent 128–133

First Spanish Republic 254

Five Reviews’ Literary Award 226–230

fixed images, implementation of 157

Flemish PEN 193

Floral Games of the Catalan Language 257–265
– Barcelona 251–253
– and literary contests 253–257
– 1941–1945 259
– 1946–1959 259–262

Flor Natural Prize 263

Ford Foundation 30, 31, 242

foreign cultural policy 22
– American 23
– European 26

historical memory and 37
– institutionalisation of 26–27
– role of 25–26

foreign films 161
Foundoukidis, Euripide 278–279
France
– cultural presence in United States 23
– exile in US 32–33
– institutions and 171–172
– Orsini Bertani and 236
Franco-German reconciliation 221
François-Clauudius Koenigstein 236
Francoist Catalanism 262
freedom, European values by prizing 365–368
French Institutes 23
French National Committee 70, 71
Frischauer, Paul 200

Gallardo, Conrado Ríos 101
Garay, Narciso 141
Gassol, Ventura 198
German Democratic Republic (GDR) 270
– International Council on Monuments and Sites 286–290
– Latin America with 298
– National Committee 290
Germany
– European Cultural Union and 219
– and International Commission on Historic Monuments 278–282
Gerona Literary Association 255
globalisation, social and cultural 33–38
global knowledge organisation 30–32
Goebbels, Joseph 230
Goethe Institute 23, 25
Good Neighbour Diplomacy 107, 115
Grand Tour, culture of 55
Grave, Jean 237–239
great American cultural agency (USIA) 26
Guía confidencial (Confidential Guide) 161
Guía para el alumno (Guide for students) 161

Hague Convention 272
Hallstein Doctrine 287
hegemony, concept of 36
heritage conservation 269
– cultural 270–274
– development in 271
– international 274–277
– knowledge of architectural 280
– theory and practice of 284
Hernández, Juvenal 107–108
Herriot, Édouard 71
Hiecke, Robert 279
homeland preservation, international congresses for 273–274
The Hound and Horn (American journal) 229
humanism 85, 140–141
Hutton, Edward 174–185
Ibáñez del Campo, Carlos 157–158, 161
Iberian Federation of Libertarian Youth 240
Il Convegno (Italian publications) 222
immobile transnationalism, epitome of 237
imperialism 31
– American 31
– anti-imperialism 301
Information and Propaganda Service 104, 114
Information Service 102–104
Institute of Higher International Studies 108
Institut Français de Florence (IFF) 172–173
institutional force, phenomenon with 337–340
institutionalisation 10–11
– of cultural diplomacy 27
– festival organisations and 339
– of foreign cultural policy 26–27
Instituto de Cinematografía Educativa (ICE) 156–164
– creation and inauguration of 163
– foreign films 161
– foundation of 156–157
– International Educational Cinematographic Institute and 163–164
– job roles in 158–159
– number of screenings organised by 160t
– objectives of 161
– statistical for 160t
intellectual containment policy 31
intellectual cooperation 1, 3–6, 99,
See also International Committee on Intellectual Cooperation (ICIC); Intellectual Cooperation Organisation (ICO);
International Institute of Intellectual Cooperation (IIIC)
– bureaucratisation of 67–75
– Chilean Committee for 129
– Division of 127
– First Conference of Committees on 123
– interdisciplinary theoretical framework to 7–11
– in International Field 132
– in National Field 131–132
– network, centralities and peripheries in 75–84
– organisational chart of 69f, 74f
– Parisian Institute, challenging 84–86
– Second Conference of Committees on 124
– soft power 7–11
– structure of 65–66
Intellectual Cooperation Act 125–126, 132
Intellectual Cooperation Organisation (ICO)
– organisation chart of 89–90f
– post-League of Nations era, preparing for 88–93
– turning point of 1930, 86–88
intellectual-diplomat. See writer-diplomat intellectuals
– definition of 136–138
– general assembly 91
– mission 137–138
Inter-American Conference in Buenos Aires (1936) 128
intercultural dialogue 347
– diversity and 365
– translation and 351
International Association for Cultural Freedom (IACF) 242
International Board on Books for Young People (IBBY) 319
International Booker Prize 352–353
international civil servants, role of 80–84, 82f
International Commission on Historic Monuments (ICHM) 278–282
– Cairo Conference 281
– European perspective 281–282
– focus of activities 281
– German perspective 281
– International Museums Office and 278
– work programme for 279–280
International Committee on Intellectual Cooperation (ICIC) 65, 123, 275, 277
– archive network, visualising 76–80
– initial structure of 67–69
– organisational chart of 69f, 74f
International Communist Movements 300f
International Congress of Architects and Technicians of Historic Monuments 276–278, 284
International Congress of Writers for the Defense of Culture 299
International Council of Museums (ICOM) 276, 283
International Council on Monuments and Sites (ICOMOS) 270, 288
– constitutional assembly of 285
– German Democratic Republic to 286–290
– ICOMOS-Bureau, members of 285–286
– membership in 290
– monument preservation 283–286
International Cultural Relations (ICR) 21–22
– American foundations and global knowledge organisation 30–32
– American public diplomacy 24–25
– around circulations, history of 28–33
– constructivist theorisation of International Relations and identities 36–38
– cultural diplomacy and European tropism 23–24
– diplomatic action, differentiating models of 25–28
– European and French exile in United States 32–33
– floating conceptualisation 33–36
– globalisation and effects on field of International Relations 33–38
– transnational approach 28–33
International Educational Cinematographic Institute (IECI) 148–150
– and Gabriela Mistral 150–156
– Instituto de Cinematografía Educativa and 163–164
– members of 152
International Educational Cinematographic Institute (IICE) 70, 123
International Experts Conference for the Protection and the Conservation of Artistic and Historical Monuments 276
International Homeland Preservation Congresses 273
International Institute for the Unification of Private Law 70
International Institute of Intellectual Cooperation (IIIC) 66, 123, 127, 130, 275
– initial structure of 67–69
– League of Nations and 73
– number of employees 84
– organisational chart of 69f, 74f
– units of 73
internationalisation of Latin American Literature 297–301
– World Peace Movement 301–306
– writers in World 306–312
internationalism. See cultural internationalism
International Labour Organisation 128, 130, 284
International Museums Office (IMO) 275, 278
International Petroleum Company 324
international relations (IR) 7–8, 48, 110
– constructivist theorisation of 36–38
– cultural turn of 21
– globalisation and effects on field of 33–38
The International Review (RICE) 150
International Writers’ Federation 202
Italian Red Cross 174
Italy
– British Institute of Florence in 171–173, 175–182
– institutions and 171–172
– intellectual consulate in 172
– perception of Britain in 173–174
– structural limits of Liberal Italy 173
Jahn, Johannes 289
Jarpa, Ernesto Barros 112
“Jasmine and Death” (story) 365, 367–368
Kahlo, Frida 308, 309f
Kirstein, Lincoln 229
Korean War 303
Kropotkin, Pyotr 237
Kulturbund. See European Cultural Union
Labarca, Amanda 135
La Fiera Letteraria (Italian publications) 222
Langdon-Davies, Catalanophile John 195
La Nouvelle Revue Française (French journal) 222, 226, 228, 229
La novela peruana (1953) 328
La pesca en alta mar (1941) 159
Las Imprecaciones (1955) 324
Latcham, Ricardo 134, 140
Latin America
– Congress for Cultural Freedom 242
– French culture in 23
– German cultural presence in 23
Latin American Crusade for Cultural Dissemination 334
Latin American Institute for International Relations (ILARI) 242
Latin American literature 297–301
– with German Democratic Republic 298
– institutional force, phenomenon with 337–340
– itinerant festivals and battle of book 325–337
– People’s Republic of China and 298
– popularisation 319–325
– World Peace Movement 301–306
– writers in World 306–312
Latin American women
– ambassadresses for peace 54–55
– diplomatic ladies 53–54
– and diplomatic life, challenges and approaches 49–52
– diplomatic writers 55–57
– salonières 51
La Tirana (1944) 159
La Tribune libre (newspaper) 238
La Vita Britannica (journal) 181
League of Nations (LoN) 65, 68, 70, 122
– analysis of networks in 76
– diplomatic context and inability of 88
– international heritage conservation within 274–277
– intersection of 105–107
– memoirs of Eighth Assembly and Council of 151
Leonardo Society 174
Libro Piurano festival 330
Lima, hora cero (1954) 328
<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Page(s)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lliga Regionalista</td>
<td>195–196</td>
</tr>
<tr>
<td>London Congress</td>
<td>196–197</td>
</tr>
<tr>
<td>López-Picó, Josep María</td>
<td>195</td>
</tr>
<tr>
<td>Lorentz, Hendrik</td>
<td>65, 73</td>
</tr>
<tr>
<td>Lutostański, Karol</td>
<td>123</td>
</tr>
<tr>
<td>Madame Metternich</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Manent, Marià</td>
<td>209</td>
</tr>
<tr>
<td>Mansilla, Eduarda</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>Marinetti, F. T.</td>
<td>202</td>
</tr>
<tr>
<td>Mari Yan</td>
<td>135</td>
</tr>
<tr>
<td>Martin, Enrique Congrains</td>
<td>328–329, 334–337</td>
</tr>
<tr>
<td>Martin, William</td>
<td>68</td>
</tr>
<tr>
<td>mediators of relationships, women as</td>
<td>46–47</td>
</tr>
<tr>
<td>medievalising language model</td>
<td>252</td>
</tr>
<tr>
<td>Mediterranean arc</td>
<td>261–262, 264</td>
</tr>
<tr>
<td>Mejía Baca, Juan</td>
<td>327</td>
</tr>
<tr>
<td>Mercier Vega, Belgian Luis</td>
<td>242</td>
</tr>
<tr>
<td>migration, concept of</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>Milla, Benito</td>
<td>233–235, 246–246</td>
</tr>
<tr>
<td>– Congress for Cultural Freedom</td>
<td>241–243</td>
</tr>
<tr>
<td>Millàs Raurell, Josep</td>
<td>196, 198, 200, 202</td>
</tr>
<tr>
<td>Ministry of Education</td>
<td>158</td>
</tr>
<tr>
<td>Ministry of External Relations</td>
<td>102</td>
</tr>
<tr>
<td>Ministry of Foreign Relations</td>
<td>110</td>
</tr>
<tr>
<td>Ministry of Public Education</td>
<td>157</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Mirador</em> (magazine)</td>
<td>200</td>
</tr>
<tr>
<td>MISTRAL, Gabriela</td>
<td>150–156</td>
</tr>
<tr>
<td>Molina, Enrique</td>
<td>134, 137, 140–141</td>
</tr>
<tr>
<td>Monroe Doctrine</td>
<td>127</td>
</tr>
<tr>
<td>Montenegro, Ernesto</td>
<td>140</td>
</tr>
<tr>
<td>monument preservation</td>
<td>6, 270–271</td>
</tr>
<tr>
<td>– continuities of pre-war years in field</td>
<td>282–286</td>
</tr>
<tr>
<td>– domestic affair</td>
<td>271</td>
</tr>
<tr>
<td>– ICCROM</td>
<td>283</td>
</tr>
<tr>
<td>– International Council on Monuments and Sites</td>
<td>283–286</td>
</tr>
<tr>
<td>– international dimension of</td>
<td>271</td>
</tr>
<tr>
<td>– internationalisation of</td>
<td>290–291</td>
</tr>
<tr>
<td>– interwar period</td>
<td>274</td>
</tr>
<tr>
<td>– participation of representatives of</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GDR</td>
<td>288</td>
</tr>
<tr>
<td>morality, common sense of</td>
<td>346</td>
</tr>
<tr>
<td><em>The Morning Post</em> (newspaper)</td>
<td>197</td>
</tr>
<tr>
<td>multiculturalism</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>– diversity and</td>
<td>365</td>
</tr>
<tr>
<td>– European values by prizing</td>
<td>365–368</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Mundo Nuevo</em> (magazine)</td>
<td>243–244</td>
</tr>
<tr>
<td>Murray, Gilbert</td>
<td>72, 85–86</td>
</tr>
<tr>
<td>national censorship law</td>
<td>161</td>
</tr>
<tr>
<td>National Commission for Intellectual</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cooperation</td>
<td>106</td>
</tr>
<tr>
<td>national committees</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>– American</td>
<td>122–128, 129</td>
</tr>
<tr>
<td>– delegates of</td>
<td>130</td>
</tr>
<tr>
<td>– group of extra-European</td>
<td>124</td>
</tr>
<tr>
<td>– members of continent</td>
<td>131</td>
</tr>
<tr>
<td>– organisation of</td>
<td>123</td>
</tr>
<tr>
<td>– role of</td>
<td>125</td>
</tr>
<tr>
<td>National Library of Peru</td>
<td>328</td>
</tr>
<tr>
<td>National Literature Prize</td>
<td>323</td>
</tr>
<tr>
<td>National Socialism</td>
<td>229</td>
</tr>
<tr>
<td>National Student Association (NSA)</td>
<td>243–244</td>
</tr>
<tr>
<td>Navarro, J. Gabriel</td>
<td>134, 138</td>
</tr>
<tr>
<td>network, intellectual cooperation</td>
<td>75–76</td>
</tr>
<tr>
<td>– of actors in documents of International Committee on Intellectual Cooperation</td>
<td>78f</td>
</tr>
<tr>
<td>– betweenness centrality</td>
<td>80–84</td>
</tr>
<tr>
<td>– bridges in</td>
<td>81</td>
</tr>
<tr>
<td>– central individuals in</td>
<td>79t</td>
</tr>
<tr>
<td>– establishment of</td>
<td>101</td>
</tr>
<tr>
<td>– groups in</td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td>– international civil servants, role of</td>
<td>80–81</td>
</tr>
<tr>
<td>– visualising</td>
<td>76–80</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Neue Schweizer Rundschau</em> (Swiss journal)</td>
<td>222, 223</td>
</tr>
<tr>
<td>New York Congress</td>
<td>197</td>
</tr>
<tr>
<td><em>New York Times</em></td>
<td>243</td>
</tr>
<tr>
<td>Nobel Prize in Literature</td>
<td>352–353</td>
</tr>
<tr>
<td>non-state cultural diplomacy</td>
<td>54–55</td>
</tr>
<tr>
<td>North American women</td>
<td>44–49</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Nous Horitzons</em> (magazine)</td>
<td>263, 265</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Nuova Antologia</em> (Italian)</td>
<td>226, 228</td>
</tr>
<tr>
<td>Obiols, Josep</td>
<td>198</td>
</tr>
<tr>
<td>Office of Intellectual Cooperation</td>
<td>108</td>
</tr>
<tr>
<td>Oliver, Joan</td>
<td>208</td>
</tr>
<tr>
<td>open diplomacy movement</td>
<td>24, 101</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Oprescu, Georges 81
Organisation of Intellectual Cooperation (OIC) 105–106, 123, 126–128
Ortiz, Léon 237–238
Orvieto, Angiolo 174–175, 177
Oslo Congress 198
Ould, Hermon 199

Painlevé, Paul 87
Palau i Fabre, Josep 206, 208
Pan-American Conference 128
Pan-Americanism 105–107
– from Latin America 128
Pan-American Union 127, 128
Paribeni, Roberto 281
Paris Conference (1937) 135
Paris Congress 197, 202
Paris Institute 73, 76, 83–86, 88
Paris Peace Conference 65
Patronato del Libro (Book Board) 324, 328–330, 338
Paulhan, Jean 226
peace
– ambassadresses for 54–55
– American 136–142
– concept of 308
– threats to 202
PEN Català 191–194
– establishment of 194–196
– in Europe on verge of collapse 199–206
– intellectual ambassadors 210–213
PEN Club 197
PEN Club Barcelona 207
PEN Club Congress 204
Peninsular War 254
PEN International 197, 200, 202–203
– Amsterdam Congress 199
– Barcelona Congress 200–202
– Berlin Congress 197–198
– Brussels Congress 198
– Budapest Congress 199
– close-knit network of people of letters 191–194
– Dubrovnik Congress 199–200
– International Congress 196–199
– London Congress 196–197
– network of 210
– New York Congress 197
– Oslo Congress 198
– Paris Congress 197
– Prague Congress 203–204
– Translation and Linguistic Rights Committee 193
– Vienna Congress 198–199
– Warsaw Congress 199
PEN News 193
People’s Republic of China 298
Pereyra, Diómedes de 134, 137
Per la valoració internacional de Catalunya (1920) 201–202
Permanent Committee of the Executive 209
Permanent Conference of Higher International Studies 108–109
Peru
– American Popular Revolutionary Alliance 134, 136
– festival organisations 322–325
– institutional force 337
– itinerant festivals 325–337
Pi i Sunyer, Carles 207
Pinto, Roquete 134, 138
Poesía amorosa moderna del Perú 326
poet diplomacy 55
Polish committee 123
politics, culture and. See culture, and politics
Prado Moment 323
Prague Congress 203–204
Primera serie de autores peruanos (First Series of Peruvian Authors) 326
Primo de Rivera dictatorship 208
prizes 343–344. See also European Union Prize for Literature (EUPL)
– acceptance of 353
– awarding countries and awarded source languages by year 349–350t
– carriers of political values 344–347
– economy 347–357
– selection mechanisms 351
– soft power 344–347
Procès des Trente trial 235
professional jury 365
Protection of Cultural Property 273
provincialisation process 260
public diplomacy 24–25, 34
public jury 365
publishing phenomenon 326
– transnational 338
Putin, Vladimir 1

Rama, Ángel 243
Ramparts (US magazine) 243–244
Ravachol. See François-Claudius Koenigstein
Reclus, Élisée 237
reconciliation
– Franco-German 221
– need for 260
Red Cross for Monuments 272
refused diplomacy 278–282
Regional Centre for the Promotion of Books in Latin America and the Caribbean (CERLALC) 319
Reixaixença movement 255
Reus Reading Centre 255
Revista de Occidente (Spanish publication) 222–223, 225, 226, 228
Reyes, Alfonso 133, 136
Rivera, Diego 308
Rockefeller Foundation 30, 31
Rodoreda, Mercè 204
Roerich Pact of 1935 272
Rohan, Karl Anton 217–230
Rojas, Armando 159
Romains, Jules 198, 202, 205
Roosevelt, Franklin Delano 107, 127, 128
Roumain, Jacques 201
Royal Charter incorporation 182–185
Russia, Bolshevism in 175

salonières 46, 51, 53
Salvemini, Gaetano 173, 181
Sánchez, Luis Alberto 134, 137
Santiago (1933) 159
Santiago de Chile 115–116
– American peace 136–142
– Conference 128–133
– Entretien 133–136
scientific centres, definition of 161
Scott, C.A. Dawson 196, 198
Second World War 282–290
Section of School Decorations and Projections 157–158
Seix Barral operation 326
self-fashioning 44
Serena, Arthur 183–184
Serena Endowment Committee 184
Serena Foundation 184–185
Shotwell, James T. 126–127
Siegfried, André 87
Six Democratic Years 252, 254
Six Reviews Prize 229
smart power 34–35
social capital 29, 305, 306, 312
social realism 141
Società Dantesca Italiana (SDI) 174
soft hegemony 31
soft power 47
– construction of 253
– cultural diplomacy 7–11
– cultural relations 7–11
– definition of 34, 149
– floating conceptualisation 33–36
– intellectual cooperation 7–11
– interdisciplinary theoretical framework 7–11
– prizes as instruments of 344–347
– Uruguayan culture as 233–246
Soldevila, Carles 202
South America 109
South-Peruvian Festival 330
Spain
– German cultural presence in 23
– PEN International in 203
Spanish America 153–155, 156
Spanish Civil War 253, 257, 281
– assessment of 203
– Durruti column during 240, 242
– Entretien 142
– Nazism and 115
Spender, Arthur 180
Stalin Peace Prize 306
supranationalisation of culture 139

Thevenet, Alsina 244
Thorold, Algar 180–183
Tittoni, Tommaso 226
Trabal, Francesc 204, 208
translation 344, 360–364
– American foundations and global knowledge organisation 30–32
– articulation of transnational and national 32–33
– concept of peace 308
– educational cinema 162
– EU membership status of target publishers’ country of origin 361–364
– EUPL consecration and promotion practices on 360–361
– EUPL-initiated 360
– European and French exile in us 32–33
– European Union Prize for Literature in 347–357
– importance of 308–309
– intercultural dialogue and 351
– International Cultural Relations 28–33
– issue of 309
– language and 355–357
– of novel 307–308
– poems 309–312
– publishing phenomena 338
– target languages for translated EUPL-winning books 361–363
Translation and Linguistic Rights Committee 193
Treaty of Saint-Germain-en-Laye 218
Treaty of Versailles 218
Trench, Herbert 179
Trevelyan, Janet 182–184
UNESCO
– Constitution 283
– Executive Committee 289
– members of 288–289
United States (US)
– European and French exile in 32–33
– French culture in 23
– public relations 24
– technetronic power of 25
Universal Declaration of Linguistic Rights (UDLR) 193
Universal Statute on Copyright 131
University of America, University of Chile into 113–114
University of Chile 110
– academic diplomacy of 115–116
– role of 110–116
– into University of America 113–114
unofficial ambassadors 47
Uruguayan culture as soft power
– anarchists in 233–235
– Benito Milla 240–246
– Orsini Bertani 235–240
Varela, Alfredo 307–308
Venezuelan Book Festival 331
Vienna conference 220
Vienna Congress 198–199
Villanueva, Pablo 327
Viola Prize 263
von Hofmannsthal, Hugo 220
von Suttner, Bertha 54
Warsaw Congress 199
Waterfield, Lina 174–185
Wells, H. G. 201
Western Europe. See European women
“When I Left ‘Karl Liebknecht’ (story) 365, 366–367
Wiechert, Ernst 227
Wilde, Eduardo 54
winners/winning books
– author’s country of origin 357
– EU membership status of target publishers’ country of origin 361–364
– gender diversity 357–358
– generic diversity 358
– professional background 358
– source language of the winning book 357
– target languages for translated EUPL-winning books 361–363
– thematic diversity 358
women
– academic work in diplomatic circles 44–49
– courts and 45–46
– diplomatic action, differentiating models of 25–28
– diplomatic brides 45
– diplomatic companion 47
– diplomatic dames 46
– diplomatic ladies 53–54
– diplomatic partner 47
– diplomatic writers 55–57
– diplomat’s spouse 47
– European 44–49
– International Relations 48
– Latin American 49–57
– mediators of relationships 46–47
– North American 44–49
– professional positions 47–48
– role in diplomatic life 44–57
– salons and 46
World Congress of Intellectuals in Defence of Peace 304

World Peace Council (WPC) 298
World Peace Movement (WPM) 298, 301–306
– Latin American writers in 306–312
writer diplomacy 55
writer-diplomat 3

Xirau 202

Zimmern, Alfred 84–85